

**Art. 3.** Deze verordening treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 24 januari 1994.

De leidend ambtenaar,  
Dr. J. Riga,  
directeur-generaal.

De voorzitter,  
D. Sauer.

**Art. 3.** Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 janvier 1994.

Le fonctionnaire dirigeant,  
Dr J. Riga,  
directeur général.

Le président,  
D. Sauer.

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID  
EN MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 94 — 1136

**19 OKTOBER 1993. — Koninklijk besluit  
tot uitvoering van artikel 23, eerste lid,  
van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op artikel 23, eerste lid, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen van 16 december 1991;

Gelet op het advies van de Raad van Stäte;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Wanneer de getroffene zich niet geschikt acht om het werk te hervatten, maakt de medische adviseur van de verzekeraar aan de arbeidsgeneesheer onder vertrouwelijke omslag een gemotiveerd verslag en al de medische stukken over die hij nodig kan hebben om een advies uit te brengen over de voorgestelde wedertewerkstelling.

De verzekeraar brengt de getroffene op de hoogte van dit initiatief.

**Art. 2.** De arbeidsgeneesheer vervult slechts een reclasseringsopdracht in dit in een volledige technische en morele onafhankelijkheid tegenover de werkgever, de verzekeraar, hun aangestelden of lasthebbers en de getroffene. In geen geval mag de optredende arbeidsgeneesheer voor dezelfde zaak, noch de medische adviseur van de verzekeraar, noch de behandelende geneesheer van de getroffene zijn of geweest zijn noch als deskundige optreden.

**Art. 3.** De hiernavolgende procedure doet geen afbreuk aan de toepassing van de regelingen, zoals beschreven in de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, houdende goedkeuring van de titels I tot V van het Algemeen Reglement op de Arbeidsbescherming, en in het besluit van de Regent van 25 september 1947, houdende Algemeen Reglement der maatregelen op gebied van de hygiëne en gezondheid der werknemers in de mijnen, ondergrondse groeven en graverijen, in de gevallen waarbij voormelde besluiten een onderzoek bij werkhervatting door de arbeidsgeneesheer voorschrijven.

**Art. 4.** De arbeidsgeneesheer roept de getroffene op en onderzoekt hem binnen de zeven werkdagen die volgen op de in artikel 1 bedoelde overmaking.

Indien de getroffene zich omwille van een geldige reden niet kan aanbieden, wordt hij door de arbeidsgeneesheer opnieuw opgeroepen.

Indien de getroffene zich niet voor onderzoek aanbiedt en daarvoor geen geldige reden inroept, stelt de arbeidsgeneesheer de medische adviseur van de verzekeraar hiervan in kennis.

**Art. 5.** In de loop van het onderzoek kan de arbeidsgeneesheer met het oog op het uitvoeren van zijn taak, beroep doen op alle personen die hem kunnen bijstaan of nuttige inlichtingen verschaffen.

**Art. 6.** De arbeidsgeneesheer deelt zijn advies mee door middel van de kaart van medisch onderzoek, als bedoeld in artikel 146bis, § 1, van het Algemeen Reglement op de Arbeidsbescherming.

De arbeidsgeneesheer stuurt, onder gesloten omslag, een exemplaar van dat document naar de werkgever, de getroffene en de medische adviseur van de verzekeraar.

**MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL  
ET MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE**

F. 94 — 1136

**19 OCTOBRE 1993. — Arrêté royal  
portant exécution de l'article 23, alinéa 1er,  
de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 67 de la Constitution;

Vu l'article 23, alinéa 1er, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail émis le 16 décembre 1991;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Lorsque la victime ne s'estime pas apte à reprendre le travail, le médecin-conseil de l'assureur transmet au médecin du travail, sous pli confidentiel, un rapport motivé et toutes les pièces médicales dont il peut avoir besoin pour émettre un avis sur la remise au travail proposée.

L'assureur informe la victime de cette initiative.

**Art. 2.** Le médecin du travail ne remplit qu'une mission de reclassement et ce en toute indépendance technique et morale vis-à-vis de l'employeur, de l'assureur, de leurs préposés ou mandataires et de la victime. En aucun cas, le médecin du travail appelé à intervenir ne peut être ou avoir été pour la même affaire ni le médecin-conseil de l'assureur ni le médecin traitant de la victime ou faire œuvre d'expert.

**Art. 3.** La procédure ci-après ne porte pas préjudice à l'application des règlements décrits dans les arrêtés du Régent du 11 février 1946 et du 27 septembre 1947 portant approbation des titres I à V du Règlement général pour la protection du travail et dans l'arrêté du Régent du 25 septembre 1947 portant Règlement général des mesures d'hygiène et de santé des travailleurs dans les mines, minières et carrières souterraines, dans les cas où lesdits arrêtés prescrivent un examen devant le médecin du travail lors de la reprise du travail.

**Art. 4.** Le médecin du travail convoque la victime et l'examine dans les sept jours ouvrables qui suivent la transmission visée à l'article 1er.

Au cas où la victime ne peut pas se présenter pour un motif valable, elle est reconvoquée par le médecin du travail.

Si la victime ne se présente pas à l'examen et n'invoque pas de motif valable d'absence, le médecin du travail en avertit le médecin contrôleur de l'assureur.

**Art. 5.** Au cours de l'examen, le médecin du travail peut pour l'exécution de sa tâche faire appel à toutes personnes susceptibles de l'assister ou de lui fournir des renseignements utiles.

**Art. 6.** Le médecin du travail communique son avis au moyen de la fiche d'examen médical visée à l'article 146bis, § 1er, du Règlement général pour la protection du travail.

Le médecin du travail envoie, sous pli fermé, un exemplaire de ce document à l'employeur, à la victime et au médecin-conseil de l'assureur.

Indien de arbeidsgeneesheer van oordeel is dat de getroffene niet geschikt is om de voorgestelde wedertewerkstelling te hervatten, kan de verzekeraar te allen tijde een nieuw onderzoek aanvragen.

Is de arbeidsgeneesheer van oordeel dat de getroffene geschikt is om de voorgestelde wedertewerkstelling te hervatten, dan bepaalt hij er desgevallend de voorwaarden van.

**Art. 7.** Heeft het advies van de arbeidsgeneesheer tot gevolg dat de getroffene niet of slechts onder bepaalde voorwaarden wedertewerkgesteld mag worden op de arbeidspost die hij voor het ongeval bekleedde, dan beschikt de getroffene over een termijn van zeven werkdagen vanaf de datum van verzending van de kaart van medisch onderzoek om gebruik te maken van de procedure van beroep, bedoeld bij artikel 146<sup>quater</sup> van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming.

De ingevolge deze procedure genomen beslissing zal onmiddellijk door de geneesheer-arbeidsinspecteur worden medegedeeld aan de arbeidsgeneesheer, de werkgever, de medische adviseur van de verzekeraar en aan de getroffene.

**Art. 8.** Tijdens de periode van wedertewerkstelling en tot op de datum van consolidatie van de letsels kan de arbeidsgeneesheer op ieder ogenblik de getroffene aan een nieuw medisch onderzoek onderwerpen wanneer deze te kennen geeft zichzelf niet langer geschikt te achten om het werk verder te zetten.

**Art. 9.** Het koninklijk besluit van 27 september 1973 tot uitvoering van artikel 23 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 wordt opgeheven.

**Art. 10.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 oktober 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,  
B. ANSELME

Si le médecin du travail estime que la victime n'est pas apte à la reprise du travail proposée, l'assureur peut en tout temps demander un nouvel examen.

Si le médecin du travail estime que la victime est apte à la reprise du travail proposée, il en fixe les conditions le cas échéant.

**Art. 7.** Si l'avis du médecin du travail a pour effet que la victime ne peut être remise au travail au poste qu'elle occupait avant l'accident ou ne peut l'être que sous certaines conditions, celle-ci dispose d'un délai de sept jours ouvrables à compter de la date d'envoi de la fiche d'examen médical pour faire appel à la procédure de recours visée ; l'article 146<sup>quater</sup> du Règlement général pour la protection du travail.

La décision prise à la suite de cette procédure sera communiquée immédiatement par le médecin-inspecteur du travail au médecin du travail, à l'employeur, au médecin-conseil de l'assureur et à la victime.

**Art. 8.** Au cours de la période de remise au travail et jusqu'à la date de consolidation des lésions, le médecin du travail peut à tout moment soumettre la victime à un nouvel examen médical lorsque celle-ci fait savoir qu'elle ne s'estime plus apte à poursuivre le travail.

**Art. 9.** L'arrêté royal du 27 septembre 1973 portant exécution de l'article 23 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail est abrogé.

**Art. 10.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 octobre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

Le Ministre des Affaires sociales,  
B. ANSELME

N. 94 — 1137

**15 MAART 1994.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de beslissing van 18 oktober 1993 van het Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten betreffende de vaststelling van de vakantiedata voor het jaar 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 38, eerste lid, 4;

Gelet op de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, gecoördineerd op 28 juni 1971, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1967, tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie der loonarbeiders, inzonderheid op artikel 63, eerste lid;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten waarbij de algemeen verbindend verklaring wordt gevraagd voor de beslissing van 18 oktober 1993 betreffende de vaststelling van de vakantiedata voor het jaar 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen beslissing van 18 oktober 1993 van het Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten betreffende de vaststelling van de vakantiedata voor het jaar 1994.

F. 94 — 1137

**15 MARS 1994.** — Arrêté royal rendant obligatoire la décision du 18 octobre 1993 de la Sous-commission paritaire pour les agglomérés à base de ciment concernant la fixation des dates de vacances pour l'année 1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 38, alinéa 1er, 4;

Vu les lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 28 juin 1971, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, notamment l'article 63, alinéa 1er;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les agglomérés à base de ciment, de rendre obligatoire, la décision du 18 octobre 1993 concernant la fixation des dates de vacances pour l'année 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire, la décision reprise en annexe du 18 octobre 1993 de la Sous-commission paritaire pour les agglomérés à base de ciment concernant la fixation des dates de vacances pour l'année 1994.